

## FARE v.

### 1. 'partorire, dare alla luce'

- V.56: «Credo che da Marco sè avisato chome la Chaterina è grossa ed à a **fare** il fanciullo a mezzo febraio».
- VI.23: «che v'è la Chaterina in parto, che à **fatto** il fanciullo e sta bene».
- LXXI.26: «Entendo p(er) più tue quello di' della balia p(er)<sup>1</sup> quest'altro<sup>2</sup> che à ' **fare** la Fiametta».

*Frequenza totale: 10*

**faciesi** *Freq.* = 1; LXXII.47.

**fare** *Freq.* = 3; V.56; LXXI.26; LXXII.48.

**fatto** *Freq.* = 2; VI.23; LXXII.49.

**fecie** *Freq.* = 4; VII.18; XXIV.22; LXXII.20; LXXII.27.

**Precedenti studi.** FRASSINI 1985-1986: 326.

**Corrispondenze.** *Novellino*, Dante, Boccaccio, Sacchetti, Velluti (cfr. TB § 30, GDLI § 4, che cita anche l'esempio V.56 della Macinghi Strozzi).

\*\*\*

### 2. (rif. ad abiti, indumenti, panni e simili) 'cucire, confezionare, commissionare, acquistare'

- I.23: «E chome si maritò, gli taglò una chotta di zetani vellutato chermisi, e chosì la roba di quello medesimo, ed è-l più bel d[r]appo che sia in Firenze, <che> che se lo **fecie** en bottega».
- I.26: «E ordina di **fare** un velluto chermisi,<sup>3</sup> per farlo cholle maniche grandi, foderato di martore, quando n'andrà a marito».<sup>4</sup>
- I.27: «e **fa** una cio(p)pa rosata richamata di perle».

*Frequenza totale: 35*

**fa** *Freq.* = 3; I.27; IX.11; LXXII.52.

**faccia** *Freq.* = 2; XXXVI.44; XLIX.24.

**facciendone** *Freq.* = 1; XXXII.69.

**faranno** *Freq.* = 1; XLV.33.

**fare** *Freq.* = 11; I.26; I.28; VI.48; IX.12; XIII.5; XXXII.72; XLVII.52; XLVIII.24; LIII.45; LIV.36; LXXII.59.

**farei** *Freq.* = 1; LIV.36.

<sup>1</sup> La *p* è corretta su altra lettera.

<sup>2</sup> Nel ms.: *questr'altro*. La *s* è corretta su una precedente *l*.

<sup>3</sup> Nel ms.: *chermusi*.

<sup>4</sup> La *t* è parzialmente inchiostata.

**farle** *Freq.* = 1; XXXII.72.

**farlo** *Freq.* = 1; V.39.

**farmi** *Freq.* = 1; XVIII.59.

**farne** *Freq.* = 1; X.10.

**farò** *Freq.* = 2; XLVII.54; XLIX.26.

**farsi** *Freq.* = 1; LXXII.56.

**fassi** *Freq.* = 1; I.23.

**fatte** *Freq.* = 1; IX.7.

**fatti** *Freq.* = 2; XXXV.38; XLVII.52.

**fatto** *Freq.* = 2; V.40; LXIX.68.

**fecie** *Freq.* = 2; I.23; LXVII.80.

**fo** *Freq.* = 1; XLVII.53.

**Corrispondenze.** F. da Barberino, Sacchetti, L. Frescobaldi, Bellincioni (cfr. TB § 43, GDLI § 7).

\*\*\*

3. (rif. a bottega, commercio) 'gestire, esercire'

– I.6: «abiàno allogata la nostra Chaterina al figliuolo<sup>5</sup> di Parente di Pier Parenti ch'è giovane da bene e vertudioso ed è solo e ricco,<sup>6</sup> e d'età d'anni 25 e **fa** bottega d'arte di seta».

*Frequenza totale: 1*

**fa** *Freq.* = 1; I.6.

**Corrispondenze.** Novellino, G. Villani, *Novella del Grasso legnaiolo*, Guicciardini, Boccacini (cfr. TB § 88, GDLI § 9).

**Nota**

Vd. anche la locuz. FARE BOTTEGA.

\*\*\*

4. (in unione con *pensiero*) 'formare un giudizio considerando attentamente qualcosa; anche almanaccare, fantasticare'

– VI.10: «E m'à detto molti pensieri à **fatto** sopra a' fatti tua, che n'ò preso asa' conforto».

– IX.13: «E quando mi sarò fornita un poco meglio a masserizia, vorrò che ttu **faccia** pensiero a tornare a chasa».

<sup>5</sup> Il primo tratto di *u* è corretto su una precedente *o*.

<sup>6</sup> La prima *c* presenta un puntino soprascritto.

– XII.39: «E avevo **fatto** pensiero che per uscire di spesa e di noia, e anchora per aiutarvi far bene, di vendere il podere dall'Antella».

*Frequenza totale: 26*

**fa** *Freq.* = 3; XX.66; XXXI.12; LXVI.57.

**faccia** *Freq.* = 2; IX.13; XXIX.49.

**faciàno** *Freq.* = 1; XLIV.31.

**faciemo** *Freq.* = 2; XXXVIII.20; L.32.

**facieva** *Freq.* = 2; XXXVI.48; LXV.20.

**facievi** *Freq.* = 1; LVI.11.

**facievo** *Freq.* = 1; XXIV.13.

**fai** *Freq.* = 1; XXXIII.25.

**fare** *Freq.* = 3; XV.57; XIX.38; LIV.60.

**faresi** *Freq.* = 1; LXVII.94.

**fatto** *Freq.* = 7; VI.10; XII.39; XIX.63; XXI.9; XXXVII.6; LIV.58; LXVII.50.

**fo** *Freq.* = 2; XI.42; XXVIII.42.

**Corrispondenze.** *Bibbia volgar.*, Cicerone volgar., Ariosto, Tassoni (cfr. TLIO s. v. *pensiero* § 1.3, TB § 68, GDLI § 20).

\*\*\*

#### 5. 'dichiarare per sentenza'

– XLII.20: «Èssi ragionato nella pratica, che non voglendo fare el dovere, potendo, di **farlo** rubello, e dargli una taglia drieto».

– LXVI.38: «A questa Signoria à<sup>7</sup> fatto parechi di pratica; e nulla si può i(n)tendere: che àno **fatto** pena di rubello a chi rivela nulla, a chi si truova di questa pratica».

*Frequenza totale: 2*

**farlo** *Freq.* = 1; XLII.20.

**fatto** *Freq.* = 1; LXVI.38.

**Corrispondenze.** Compagni, G. Villani, Valerio Massimo volgar., B. Davanzati, Tasso (cfr. TB § 76, GDLI § 27).

<sup>7</sup> La *a* è aggiunta nell'interlinea superiore. Forse superflua la *a* che apre il periodo.

\*\*\*

6. 'nominare, investire di un ufficio'; anche pron.

– IX.77: «À **fatto** suo procuratore Nicholò a riscuotere chostà».

– XIV.10: «E a salvare questo, bisogna<sup>8</sup> che ttu **faccia** qua un procuratore a fare e disfare ongni<sup>9</sup> lodo e compromesso fatto».

– XXVIII.50: «che il Popolo di Firenze, veduto la sua gran virtù e lla sua buona fama, . . . . . liberato **fare** questo magnio chavaliero».

*Frequenza totale: 18*

**faccia** *Freq. = 1; XIV.10.*

**facciate** *Freq. = 1; XXXVI.8.*

**faciessi** *Freq. = 2; LX.67; LXI.19.*

**far** *Freq. = 1; LXIV.41.*

**fare** *Freq. = 6; XXVIII.50; XXXVI.11; XXXVIII.25; XLVIII.14; XLIX.16; LXI.22.*

**farsi** *Freq. = 1; LXIII.43.*

**fatto** *Freq. = 5; IX.77; XLIII.31; XLIV.21; LVII.19; LVII.23.*

**si facieva** *Freq. = 1; LXIV.22.*

**Corrispondenze.** Giamboni, Dante, G. Villani, Giov. Cavalcanti, Firenzuola (cfr. TB § 40, GDLI § 28).

\*\*\*

7. (rif. a un bene materiale o morale, a un vantaggio) 'ottenere, procurare per sé o per altri'

– IV.45: «La Ginevra di Nicholò Soderini dicie ti scriverrà una lettera quanto vorrà **faccia** del lino».

– VIII.10: «e quando errassi, riprendilo dolcemente: e **farai** più frutto per questa via, che colle busse».

– XII.52: «Ma i' credo che se ttu no' rrimuti e modi tua, ch'e prieghi mia no(n) **faranno** più frutto p(er) te».

*Frequenza totale: 18*

**fa** *Freq. = 1; LXIV.17.*

**faccia** *Freq. = 3; IV.45; LX.56; LXXI.4.*

**faciessi** *Freq. = 1; XLIV.46.*

**farà** *Freq. = 2; LX.55; LXVIII.32.*

**farai** *Freq. = 1; VIII.10.*

**faranno** *Freq. = 1; XII.52.*

<sup>8</sup> La *a* finale è di fattura anomala.

<sup>9</sup> La *o* è inchiostrata.

**farci** *Freq.* = 2; XLIV.61; LVII.28.

**fare** *Freq.* = 1; XL.20.

**fate** *Freq.* = 1; LVII.21.

**fatto** *Freq.* = 5; XXVI.19; XXX.8; XL.35; LVIII.4; LXIV.19.

**Precedenti studi.** FRASSINI 1985-1986: 326.

**Corrispondenze.** Guidone, Cavalca, Pulci (cfr. TB § 39, GDLI § 39).

\*\*\*

8. 'presentarsi, avvicinarsi, rivolgersi a una persona'

– XXXVI.59: «A Manfredi Isquarcialupi mi son **fatta** pe' marzolini, che à l'amicizia dove è de' buoni».

– XXXIX.8: «e sommi **fatta** a maggior pe(s)sci che a lLuigi, che 'n ongni modo Luigi aveva a rrichiedere quegli a chi si pa(r)lò». <sup>10</sup>

*Frequenza totale:* 2

**fatta** *Freq.* = 2; XXXVI.59; XXXIX.8.

**Corrispondenze.** Petrarca, Boccaccio, *Canti carnascialeschi*, *Annotazioni sopra il Decameron* (cfr. GDLI § 54, che cita anche l'esempio XXXVI.59 della Macinghi Strozzi).

\*\*\*

9. (rif. a un calcolo, a un computo) 'stimare, calcolare, computare'

– XII.22: «Sicché fa ttu il conto, quello me ne tocca a pagare; che puo' **fare** sieno, tra spese di partite, altro fiorini sei p(er) gravezza».

– XVI.20: «El conto dell'Isabella non n'ò **fatto** a punto, ch'è difficile a **fare** a me, benché sia piccola<sup>11</sup> chosa».

– LXIX.19: «che quando saranno buoni da tagliare, sara(n)no parechi cientinaia di fiorini; che si **fa** più d'un f(iorino) l'uno».

*Frequenza totale:* 4

**fa** *Freq.* = 1; LXIX.19.

**fare** *Freq.* = 2; XII.22; XVI.20.

**fatto** *Freq.* = 1; XVI.20.

<sup>10</sup> Oltre alla consueta abbreviatura su *p*, la cui gamba è tagliata da una linea retta e il cui scioglimento può essere reso con *p(ar)*, *p(er)*, *p(or)*, la lettera presenta una *a* soprascritta, come a voler chiarire quanto più possibile il corretto scioglimento dell'abbreviatura.

<sup>11</sup> Le lettere -*cō*- presentano un segno di compendio soprascritto, chiaramente erroneo in tale contesto.

**Primo e unico esempio nella Macinghi Strozzi.**